

Spring 1996

Henka

Dan Castellano

University of Massachusetts Amherst

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.umass.edu/mot>



Part of the [Fiction Commons](#), [Illustration Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

Recommended Citation

Castellano, Dan (1996) "Henka," *mOthertongue*: Vol. 3 , Article 5.

Available at: <https://scholarworks.umass.edu/mot/vol3/iss1/5>

This Multilingual Poetry is brought to you for free and open access by ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in mOthertongue by an authorized editor of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact scholarworks@library.umass.edu.

Henka

I am myself
What breathes
Inside my heart

What has happened recently
Has left me damaged
Yet I cannot let it go

I think that I am alright
Yet, through and through
I thought to be larger than life

You could call it life
But today is hard
Wouldn't you say?

Tomorrow is far away
It comes from a distance
And I cannot see it

僕は僕
心の中に
何かいる

最近の経験
傷を付いて
忘れなく

た..じょうぶ、かも
でも、がと問題
思っていた

人生という
今日は大変だよ
本当じゃない?

明日は遠い
まろこから来る
見えないう

-Dan Castellano